

ADMINISTRATION DE L'AÉROPORT DE VANCOUVER
GUIDE COMMERCIAL DES FRAIS ET REDEVANCES

À compter du 1^{er} janvier 2024
Sous réserve de modifications

Les tarifs ne comprennent pas les taxes applicables, sauf indication contraire.

| <i>Voyagistes / Autres</i> | Frais annuels |
|---|---------------|
| Aérogare trafic intérieur | \$8,102.09 |
| Aérogare internationale – Hall de réception (IRL) | \$8,102.09 |

| <i>Comptoirs IRL</i> | Frais mensuels |
|----------------------|----------------|
| Petits comptoirs | \$716.43 |
| Grands comptoirs | \$1,432.86 |

| FRAIS D'EAU ET D'ÉGOUTS | | |
|--------------------------|--------------------------------------|----------------|
| Consommation d'eau | rifs actuels de la ville de Richmond | par mètre cube |
| Utilisation d'eaux usées | \$0.657 | par mètre cube |

FRAIS DE STATIONNEMENT DES VÉHICULES

| <i>Aérogares trafic intérieur et international</i> | | Frais |
|--|--|--|
| Stationnement pour les employés : | Aléatoire | 57,75 \$ par mois |
| | Place réservée (stationnement M) | 126,00 \$ par mois |
| | Place réservée (stationnement Ouest) | 126,00 \$ par mois |
| | Place réservée (stationnement Templeton South) | 105,00 \$ par mois |
| Stationnement public : | Parc de stationnement | 5,50 \$ par 30 minutes 11,00 \$ par heure 40,00 \$ maximum par jour 225,00 \$ maximum par semaine |
| | Stationnement économique à long terme | 4,25 \$ par heure 27,50 \$ maximum par jour 153,50 \$ maximum par semaine |

| <i>Aérogare sud</i> | | Frais |
|-----------------------------------|---|--|
| Stationnement pour les employés : | Aléatoire | 57,75 \$ par mois |
| | Place réservée | 82,95 \$ par mois |
| Stationnement public : | Stationnement principal et stationnement côté piste | 4,25 \$ par heure 12,50 \$ maximum par jour |
| | Stationnement de débordement | 3,75 \$ par heure 10,25 \$ maximum par jour |
| | Stationnement pour hydravions | 1,50 \$ par heure 6,75 \$ maximum par jour |

1. Les frais de stationnement pour les employés indiqués ci-dessus ne comprennent pas la taxe de vente de 24 % applicable au stationnement Translink.
2. Les frais de stationnement public indiqués ci-dessus comprennent la taxe de vente de 24 % sur le stationnement de Translink.
3. Pour obtenir davantage de renseignements sur le stationnement réservé aux employés, veuillez contacter le directeur du transport terrestre au (604) 276-7738.

ADMINISTRATION DE L'AÉROPORT DE VANCOUVER
GUIDE COMMERCIAL DES FRAIS ET REDEVANCES

À compter du 1^{er} janvier 2024
Sous réserve de modifications

| FRAIS DE TRANSPORT TERRESTRE | |
|--|---|
| <i>Frais d'installation pour les clients de location de voitures</i> | Par véhicule de location : 5,75 \$ par jour avec un plafond de sept jours |
| <i>Opérations d'affrètement non régulières</i> | <i>Frais par voyage (plus TPS)</i> |
| 1 à 11 sièges | \$9.00 |
| 12 à 24 sièges | \$18.07 |
| 25 à 33 sièges | \$26.67 |
| 34 à 59 sièges | \$36.18 |
| 60 sièges et plus | \$57.40 |
| <i>Véhicules à bagages</i> | |
| 1 tonne ou moins | \$18.07 |
| Plus d'une tonne | \$26.67 |
| Frais d'administration | 150 \$ par entreprise plus TPS |
| <i>Permis d'autobus de courtoisie</i> | Redevance annuelle de 2 640 \$ par véhicule plus TPS |

1. Les frais ci-dessus ne s'appliquent qu'aux opérations d'affrètement non programmées.

| Grille tarifaire des frais d'aménagement du territoire et de construction | | |
|---|---|---|
| <i>Frais de permis d'aménagement</i> | | Frais |
| Surface brute | 0 à 10 mètres carrés | \$100.00 |
| | 10,1 à 200 mètres carrés | \$250.00 |
| | 200,1 à 500 mètres carrés | \$500.00 |
| | 500,1 mètres carrés et plus | 500,00 \$, plus 100,00 \$ pour chaque tranche supplémentaire de 100 mètres carrés, ou partie de celle-ci, de surface brute de plancher, jusqu'à concurrence de 5 000,00 \$. |
| <i>Frais de permis d'installation</i> | | Frais |
| Valeur de la construction | 0 à 1 000 \$ | \$150.00 |
| | 1 001 \$ à 200 000 \$ | 150,00 \$ plus 13,50 \$ par tranche de 1 000 \$ au-delà de 1 000 \$ |
| | 200 001 \$ à 800 000 \$ | 2 837,00 \$ plus 13,25 \$ par tranche de 1 000 \$ au-delà de 200 000 \$ |
| | 800 001 \$ à 1 500 000 \$ | 10 787,00 \$ plus 12,00 \$ par tranche de 1 000 \$ au-delà de 800 000 \$ |
| 1 500 001 \$ et plus | 19 187,00 \$ plus 9,00 \$ par tranche de 1 000 \$ au-delà de 1 500 000 \$ | |
| <i>Dépôt de permis d'installation</i> | | Dépôt |
| Valeur de la construction | 0 à 10 000 \$ | \$500.00 |
| | 10 001 \$ à 50 000 \$ | \$1,000.00 |
| | 50 001 \$ et plus | 1 000,00 \$ plus 1,0 % du montant du contrat en sus de 50 000 \$, jusqu'à concurrence de 20 000 \$ |

1. Permis d'occupation provisoire – Aucuns frais pour les 90 premiers jours, puis des frais de renouvellement de 200 \$ par mois, jusqu'à ce qu'un permis d'occupation définitif soit délivré.

ADMINISTRATION DE L'AÉROPORT DE VANCOUVER
GUIDE COMMERCIAL DES FRAIS ET REDEVANCES

À compter du 1^{er} janvier 2024
Sous réserve de modifications

| FRAIS ET REDEVANCES DIVERS | | | |
|---|---|--------------------------------|------------------|
| Nettoyage des déversements de carburant | Recouvrement des coûts plus frais administratifs | | |
| Délivrance de clés | 5,00 \$ par clé | | |
| Location de salles de conférence : | 212,18 \$ par 4 heures ou partie d'heure, et par la suite 15,91 \$ par heure | | |
| Salle de conférence Sea to Sky | Tarif pour 4 heures | Chaque heure supplémentaire | Maximum par jour |
| Petite salle (capacité de 50 personnes) | \$424.36 | \$106.09 | \$678.98 |
| Grande salle (capacité de 131 personnes) | \$636.54 | \$159.14 | \$1,018.46 |
| Combinées (capacité de 181 personnes) | \$848.72 | \$212.18 | \$1,357.95 |
| Non-restitution de la carte d'identité de zones réglementées (CIZR) ou du laissez-passer temporaire : | | | |
| <u>Pour les détenteurs d'un laissez-passer :</u> | | | |
| Une CIZR non restituée ou un laissez-passer temporaire | 50,00 \$, non remboursable | | |
| Deux CIZR non restituées ou laissez-passer temporaires | 150,00 \$, non remboursable | | |
| Trois CIZR non restituées ou laissez-passer temporaires | 250,00 \$, non remboursable | | |
| Quatre CIZR non restituées ou laissez-passer temporaires | 350,00 \$ non remboursable (la délivrance d'un laissez-passer supplémentaire est sujette à révision et à l'approbation de l'Administration de l'aéroport) | | |
| Remplacement de la plaque frontale interentreprises uniquement | 25,00 \$ chacun, non remboursable | | |
| Laissez-passer de points | 200,00 \$ chacun, non remboursable lors du retour | | |
| <u>Pour les entreprises commanditaires qui approuvent une CIZR ou un laissez-passer temporaire :</u> | | | |
| chaque non-restitution de CIZR ou laissez-passer temporaire (période de grâce de 30 jours) : | | | |
| - statut rappelé ou expiré | 350,00 \$, non remboursable | | |
| - statut perdu ou volé | \$0.00 | | |